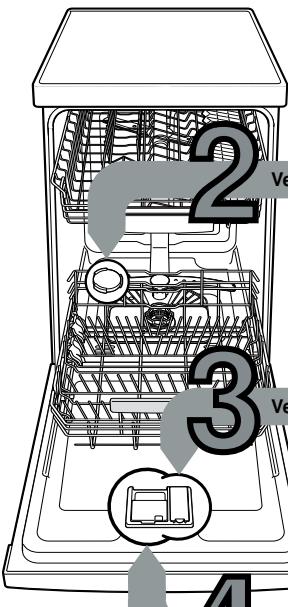


Courte et pratique :
Tout ce dont votre
lave-vaisselle a besoin ...
**Avant de vous en servir pour
la première fois, lisez la notice
d'installation et d'utilisation.**



2

Versez un sel spécial

3

Versez du liquide de rinçage

4

Remplissez le détergent

5

Enclenchement de l'appareil

6

Choisissez un programme

7

8

Démarrage du programme et c'est parti ...

9

Éteignez l'appareil C'est parfait ...

1

Réglage de l'installation d'adoucissement *

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...



* Nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Lisez la valeur de réglage ...

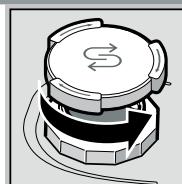
°fH	Plage de dureté	mmol/l	Position		End	
0-11	eau non dure	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12-29	intermédiaire	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
30-37	eau dure	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
38-60	eau dure	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

C'est vite fait ...

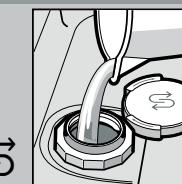
et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
 - Appuyez sur la touche START et maintenez-la appuyée.
 - Tournez le programmeur d'un cran vers la gauche ou la droite.
 - Relâchez la touche.
Le voyant « » clignote et le voyant « » est allumé (= niveau 1).
- Pour modifier le réglage, procédez comme suit :
- Tournez le programmeur jusqu'à l'avoir réglé sur le niveau souhaité.
 - Appuyez sur la touche START.
Le voyant s'éteint. L'appareil enregistre le niveau réglé.

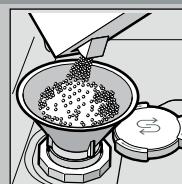
Dissout le calcaire (pas nécessaire si valeur de réglage 0 !) ...



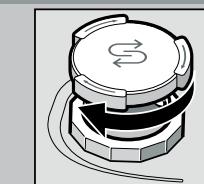
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel avec de l'eau.

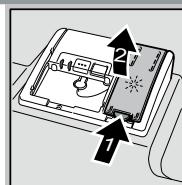


Faites le plein de sel spécial (jamais de détergent !).

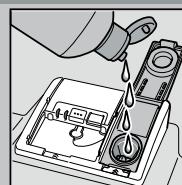


Refermez le couvercle. Lavez immédiatement la vaisselle.

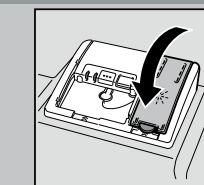
Nettoie et fait briller ...



Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.

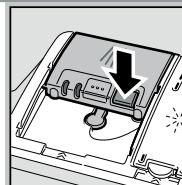


Versez du liquide de rinçage.



Refermez le couvercle. CLIC !

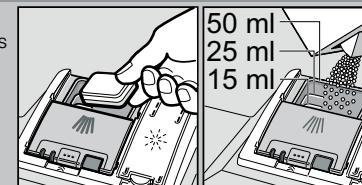
Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



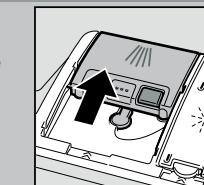
Ouvrez le couvercle le cas échéant (appuyez sur la touche).



Attention !
Les produits mixtes ne conviennent pas à tous les programmes. Respectez les consignes du fabricant.



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

Rapide, économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242. Dans la pratique, des dérivés par rapport à la norme sont possibles.

* Moitié de la charge normalisée

Intensif

70°

**Normal**

65°

**Eco**

50°

**Délicat**

40°

**Rapide**

45°

**Prélavage**

40°



Durée en heures : minutes	2:55 - 1:10	0:29 *	0:15
Consommation de courant en kWh	1,30 - 0,70	0,70	0,05
Consommation d'eau, en litres	14 - 9	9	3

Fonctions supplémentaires **

Cycle accéléré (VarioSpeed)
... obtenu, à puissance de nettoyage constante, par une consommation accrue d'énergie.

Demi-charge ... en présence de peu de vaisselle, cette option économise de l'eau, de l'énergie et du temps.

pour flexibiliser le ...
 Zone intensive ... parfaite pour les charges mixtes. L'appareil hausse la pression et la température de lavage.

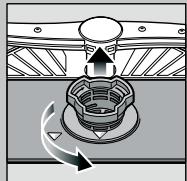
Hygiène ... la température augmente pendant le lavage. Ceci permet d'atteindre un plus haut niveau d'hygiène.

Extra-sec ... donne un meilleur séchage du fait de la température plus élevée pendant le rinçage. (Attention aux pièces de vaisselle délicates !)

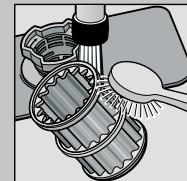
** Selon le modèle

Entretien et nettoyage

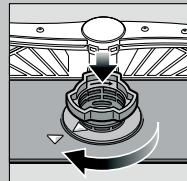
Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.



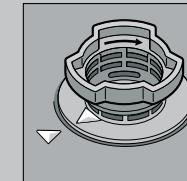
Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...



rincez
à l'eau
courante ...



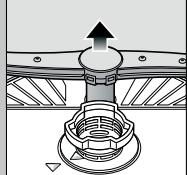
installez ...



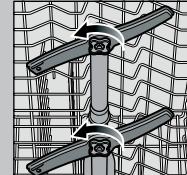
revisez le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Enlevez les filtres et récupérez l'eau.

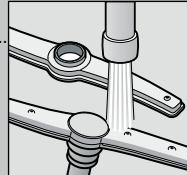
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



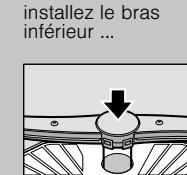
Tirez le bras inférieur
vers le haut ...



dévissez les bras
d'aspersion supérieurs ...



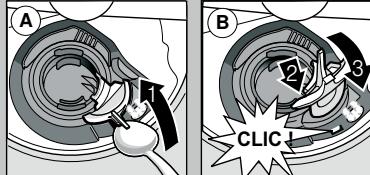
nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement
avec un cure-dent) ...



installez le bras
inférieur ...



visssez à fond les
bras d'aspersion
supérieurs ...



Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

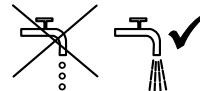
Dérangement

Causes possibles

Remède

Mention « » s'allume

Le robinet d'arrivée d'eau
est coincé ou entartré



- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élancer à 10 l / mn.
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Flexible de vidange bouché ou plié

- ▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.

Le couvercle de la pompe de vidange
n'est pas monté

- ▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).

La pompe de vidange est bloquée

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).

« » clignote

Appareil techniquement défectueux

- ▶appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).
- ▶Débranchez l'appareil.

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables
Les lames de couteau très dures
sont plus susceptibles de rouiller
Rouille étrangère

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

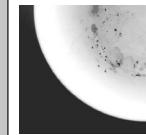
Dérangement

Causes possibles

Remède

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de
résidus ressemblant à de
la semoule sur la vaisselle



La vaisselle se chevauche

Trop peu de détergent
Le programme sélectionné
ne convient pas

Buses des bras d'aspersion bouchées

Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place

Bras d'aspersion bloqués

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.

Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).

Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses

Dosage du liquide de rinçage
trop élevé / trop faible

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.

Vaisselle pas sèche

Liquide de rinçage

Dépôts laiteux (non définitif)
sur la vaisselle

Le détergent mixte utilisé offre
une mauvaise performance de séchage
Réglage de l'appareil

Dépôts laiteux,
verres troubles / mats
(marques indélébiles)

Verres pas lavables au lave-vaisselle

- ▶ Augmentez le dosage.
Changez le produit.
- ▶ Utilisez du produit de rinçage.

- ▶ Activer le séchage intensif (selon le modèle).
- ▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
- ▶ Ajoutez du sel spécial.

Teinte des pièces
en plastique / de la vaisselle
altérée

Trop peu de détergent
Colorations dues aux colorants
alimentaires (sauce tomate)

- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Es colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme,
appuyez sur la touche START
pendant env. 3 secondes
(Remise à zéro).



fin du programme
au bout d'une minute environ,
« Fin du programme »
s'allume.



Mise hors tension de l'appareil.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.